

2 Timothy ts'ò aatl'è

¹ Sɪ Paul, Nòhtsɪ wedahxà Zezì-Krɪ wecheekeèdeè aht'e. Zezì-Krɪ gogha ehkw'ɪ-ahodɪ nɪdè welɔ while ts'ò ts'eeda ha, Nòhtsɪ eyɪ ghɔ edeyatɪ goghàɪɔɔ ɪlè. Eyɪ godɪ nezɪ t'à dɔ ts'ò gohde ha sekayaetɪ.

² Timothy seza lanɪ sɪ du enɪhtl'è wets'ò eehtl'è. Nòhtsɪ-Gotà eyɪts'ɔ Zezì-Krɪ nets'ò sɔɔɪwɔ welè, etenegeèɪ welè, eyɪts'ɔ nexè sìghà welè.

Ayù neghòt'ɔɔ sɪ hotù wek'ènedì

³ Nòhtsɪ masɪ weehwhɔ. Secho gɪxèht'eè, sɪnɪ ehkw'ɪ xè Nòhtsɪ wegħa eghàlaehda, eyɪts'ɔ dzɛɛ, toò ehk'èè t'aats'ɔɔ negħa wets'ò yahtɪ.

⁴ ɪdɪ nenatɪ wenahdɪ t'à, neehɪ ha dehwhɔ. Neehɪ nɪdè sɪ sɪnà ha ne.

⁵ Dànɪ nɪnɪ ehkw'ɪ t'à negħa ehkw'ɪ-ahodɪ sɪnɪ wenahdɪ. Netsɪ Loɪs eyɪts'ɔ nemɔ Eunice dànɪ Nòhtsɪ ghà gɪnɪ nàtso ɪlè lanɪ, nɪ sɪ hanɪ nɪnɪ nàtso hɔt'e wek'èehsɔ.

⁶ Eyɪ ts'ɪhɔ Nòhtsɪ edets'ɔ t'asɪ nezɪ negħàɪɔɔ sɪ deɔɔ wɛt'à nezɪ eghàlaɪda. Sɪlà nek'e ahlà xè nek'eèyahtɪ t'à Nòhtsɪ wets'ɔ t'asɪ nezɪ nedzeè yɪ ajàa sɪ wenaqdɪ.

⁷ Nòhtsɪ edets'ɔ ɪnɪ Degal goghàɪɔɔ sɪnɪ wɛt'à goɪnɪ nàtso-le ade ha ayɪlè nɪlè, hanɪkò wets'ɔ ɪnɪ Degal wɛt'à goɪnɪ nàtso ha, ełghɔnets'eètɔ eyɪts'ɔ nezɪ edek'èts'edɪ ha goghàɪɔɔ hɔt'e.

⁸ Eyɪt'à gots'ò K'àowo weghɔ dɔ ts'ò goɪde ha ɪzħanelɪ-le, eyɪts'ɔ sɪ wegħa dɔ-danɪlaa-kò whɪhda

t'à seghò ììzhanelì-le. Hanikò godì nezù gha sexè daneeza ha welì. Nòhtsì sù eyì gha nàts'etsoò agohzì họt'e.

⁹ Nòhtsì ededì edaxàgoìla họt'e, wets'ò dọ degaì ts'ùlì ha gokayaìhtì họt'e. T'asì wùzì hots'èhtsì t'à agòòlà nùile, hanikò hanıwò t'à eyits'ò wesonıwò ts'ihzò agòòlà họt'e. Dı nèè hòzò kwe Zezì-Krı wet'òò Nòhtsì hòt'a edesonıwòò goghàıızò ìlè.

¹⁰ Hanikò dı sù wesonıwò k'èhots'eezòò agòòlà, Zezì-Krı Edaxàgolee sù gots'ò nùtla t'à. Nàowo wet'à ekaàts'ewı sù yedıhòèhtsì eyits'ò godì nezù t'à welò whìle ts'ò ts'eedaa sù wek'èts'eezòò agòòlà.

¹¹ Godì nezù dọ ts'ò haehsì ha, eyits'ò wet'à dọ hoghàehtò ha, eyì gha wecheekeèdeè ehì ha sùhchì họt'e.

¹² Eyì ts'ihzò hanì daihza họt'e. Hanikò amı segha ehkw'ı adı sù wek'èehsò t'à, weghò ììzhaehì nùile. Nòode dzeè gha ayì wet'aa whezò ahlaa sù yek'èdì ha hotù wek'èehsò họt'e.

¹³ Nàowo ehkw'ı hoghàneehtòò sù nezù wek'èè ìda. T'aats'òò Zezì-Krı gha nını nàtso anehwhò xè Zezì wets'ihzò dọ ghòneètò.

¹⁴ Nàowo ehkw'ı net'aa whezòò adlaa sù hotù wek'ènedì. Yedayeh Nezù godzeè yì nàdèe sù wexè wek'ènedì.

¹⁵ Asıa nèk'e dọ wùzì sexè aget'ı-le agejà wek'èizò họt'e. Phygelus eyits'ò Hermogenas ededì kò sexè aget'ı-le agejà.

¹⁶ Onesiphorus eyits'ò wekò dọ nàdèe sù gots'ò K'àowo gots'ò wedzeè eteèzì welè, t'aats'òò sına asùhwhò ìlè t'à, eyits'ò sedaàtò kò seghò ììzhaelì-le ìlè.

17 Ìle, hanì k'ehoza-le ìlè. Kògodeè Rome nìttla ekò segòhzo gots'ò hazòò ts'ò sekak'eet'ì ìlè.

18 Nòode dzeè k'e nìdè Nòhtsì eteyeèzì welè. Kòta Ephesus nàhdè ekò t'asì nezì ló t'à sets'àdì ìlè sù hazòò wek'èzò hót'e.

2

1 Eyit'à nì seza lanet'ee sù, Zezì-Krì wesònwò t'à nànetsoò adìle.

2 Eyits'ò dọ ló gidaà ayì dàehsì sùkw'oo sù dọ gígha dìi-le laneewò sù, eyits'ò dọ hoghàgeetọ ha dìi-le sù seyatù gít'aa whezòò anele.

3 Zezì-Krì wets'ò eghòò-dòò nezì nelì, nexè hoìla nìdè goxèht'eè nìni nàtso anehwhò.

4 Dọ eghòò-dòò elì sù edets'ò k'àowo wìnì k'èè eghàlaeda ha nìwò hót'e, eyit'à la eyì-le k'alawo ha nìwò-le.

5 Eyi xèht'eè dọ ehdaatìmòedaa sù sònàts'edèe nàowoò k'èè at'ì lenòsì t'asì sòòmbaekwo t'à hòèlì dehnè ha nìle.

6 Dọ t'asì dehshee k'è hòt'ò eghàlaedaa sù t'asì dídì ajà nìdè ededì t'akwelòò yeghò shètì ha hót'e.

7 Jọ ayì dànèehsì sù hotù wedaànnewo, gots'ò K'àowo eyi nezì wenùdì anìle.

8 Zezì-Krì wenaàdì: k'àowocho David wets'ihzòò-dòò elì eyits'ò elàwo gots'ò nàidà. Eyi godì nezì sù wet'à dọ hoghàehtò,

9 eyi gha dàhza hót'e eyits'ò dojì lanì satsòt'ì t'à daseet'ì. Hanìkò Nòhtsì weyatù sù dọ wìzì dayeezà ha nìle.

10 Eyit'à Nòhtsì dọ gòìhchì sù gígha dàhza kò dehwhò. Hanì-ìdè ededì sì Zezì-Krì edaxàgole welì, eyits'ò welò whìle ts'ò enìyah k'èè geeda welì.

- 11 Dii yatı sî hotî ehkw'ı hõt'e:
 Wexè ełàats'ıdè nıdè
 wexè ts'eeda ha hõt'e.
- 12 Dats'ııza kò wegho goinî nàtso ats'ııhwho nıdè,
 wexè k'ahots'edè ha hõt'e.
- Wek'èts'eezq-le ts'edı nıdè
 ededı sı gok'èezq-le hadı ha.
- 13 Wets'ò goyatı nàts'eezhı sönı kò
 ededı edeyatı nàezhı ha nıle,
 edinı k'èch'a ade ha hòzq nıle t'à.

Nòhtsı wını k'èè hòt'ò eghàlajda

14 Eyı yatı hazqò t'aats'qò gınadı agııle. Nòhtsı nadaq gıghonatiıza, yatı wet'aaazà-le ghò ełek'èch'a agıdı-le. Eyı nezı nıle, dq gogeèkw'qò sî wet'à gını nàtso-le at'ı zq hõt'e.

15 Nòhtsı wını k'èè eghàlajda gha hòt'ò edııhdzà. Dq yegha nezı eghàlajdaa sî edegho ıızhaelı nıle, eyıts'q yatı ehkw'ı sî nezı dq hoghàehtq hõt'e.

16 Nòhtsı k'èch'a t'ası ghò-le gots'edee sî wede anele. Dq hagedı sî Nòhtsı ts'ò nezı nageza nıle eyıts'q denahk'e Nòhtsı gııwq-le aget'ı.

17 Ayı dq hoghàgogehtq sî tada lanı dq ta ts'ò ade ha. Hymenaeus eyıts'q Philetus eyı nàke sî hanı dq hoghàgogehtq.

18 Nàowo ehkw'ı k'èè dq hoghàgogehtq-le agejà. Dq eładè hòt'a nagıdà ıle gedı hoghàgogehtq t'à dq mōhdaa gıgha ehkw'ı-ahodı-le agogehı.

19 Hanıkò Nòhtsı wenàowo sî ylet'aa nàtsoo whetq lanı hõt'e. Wek'e diı hanı dek'eèht'è: “Gots'ò K'àowo amı wets'q agııt'ee sî gok'èezq hõt'e,” dek'eèht'è. Eyıts'q diı hanı dek'eèht'è:

“Amì gots'ò K'àowo wegħa ehkw'ı-ahodı sı hoħı nàowoò wedę ayele ha họt'e,” dek'eèht'è.

20 Dọ ahxee wekò goyı sı kw'à mọhdaa sọm̄baekwo eyıts'ọ sọm̄ba degoo t'à hòèl̄ı whela họt'e. Eyıts'ọ mọhdaa dechı eyıts'ọ kwe t'à hòèl̄ı. Kw'à dètı sı t'ası wet'aaàa għa gıt'á-at'ı, ekò kw'à dètı-le sı t'ası-ts'ı għa gıt'á-at'ı.

21 Dọ hoħı wedę ayıllà nıdè kw'à wet'aaàa lanı họt'e. Wets'ọ K'àowo għa degai xè wet'ahòòà at'ı, eyıts'ọ la nezı ghàlaeda għa sınıwheda ha.

22 Cheko gınàowoħı ch'à edek'ènedı. Ehkw'ı zọ k'èè k'ehòıa, t'aats'ọ Nòhtsı għa nını nàtso anehwhọ, dọ ghọneètọ eyıts'ọ ts'èwhı k'ehòıa. Dọ hazọ gidzeè degai xè Nòhtsı ghọ gını nàtsoo agıt'ee sı hanı geeda họt'e.

23 Dọ ezhıne k'èè elets'ọ nàyagehtı sı gıxè anet'ı-le. Eyı hagedı t'à dọ elets'ọ gıch'e wek'èıızọ họt'e.

24 Gots'ọ K'àowo wecheekeè sı dọ xè nàyaehtı ha nıle. Dọ hazọ ts'ọ wedzeè eteèı ha họt'e, dọ hogħàgoehtọ ha dıı-le, eyıts'ọ dọ dzahwhọ ha-le.

25 Dọ gık'èch'a agedı sı edek'egıı għa Nòhtsı goghàhòà ha t'à ts'èwhı hogħàgoehtọ ha họt'e. Hanı-ıdè nàowo ehkw'ı sı gık'èezọ agede ha,

26 ehkw'ı nàıgedè agede ha, weħı gok'èchıttıa ch'à eyıts'ọ wenàowoò k'èè geeda ch'à kwıgeehdè ha.

3

Nọde dzeę ts'ọ nıdè dàgode ha

¹ Hanı kò dı wedaàıahdè: Nọde dzeę ts'ọ hawe nıdè dı nèk'e hoeıı lọ k'ehokw'ọ ha.

2 Dọ ededi zọ edeghọnegeètọ ha, sọmba ghageewi ha, xàhopedi agede xè xàdahogedi ha, nàdahogeezà ha, edèot'ı k'èagıtt'e ha-le, masi giıwọ ha-le, degai nàowoò dẹ geeda ha,

3 ełeghọnegeètọ ha-le, ełeghọ nahogeele ha-le, ehızi jıı gehtsı ha, nàowoıı ch'à edek'ègedi ha dii, elets'ọ yıdagıtt'e ha, t'ası nezı sı dzagııhwhọ ha,

4 ełeghoyageezà ha, gıni nàıtlo ha, t'ası deè edegeetsı ha, Nòhtsı nahk'e sigoèt'ıı ghageewi ha,

5 Nòhtsı k'ègeezọ lanı k'ehogeeza kò, Nòhtsı t'ası wegħa dii-le sı k'èè geeda niıle. Dọ hanı sı gıxè aaht'ı-le.

6 Dọ hanı sı dọ kọ goyageedè gà ts'èko gıni nàtso-le sı ghoyageezà. Edeyatı t'à goghọdageehne t'à goxè nàgedè xè gots'ọ k'ahogedè. Dọ hanı sı hoıı zọ k'èè geedaa eyıts'ọ hoıı hazọọ xàzaa sı gıdaèht'è.

7 T'aats'ọọ hoıı nàowoò hogħàdegeetọ, hanıkò Nòhtsı wenàowoò ehkw'ıı sı gıgha ehkw'ı-ahodi hoıı-le.

8 Jannes eyıts'ọ Jamber lagıtt'e. İneè whaà eyı dọ nàke Moses k'èch'a gogııde ıle, eyıts'ọ nàowo ehkw'ıı k'èch'a eghàlagııdà ıle. Hanı dọ edıniıı k'èè nàıgedèe sı Zezi-Krı gıgha ehkw'ı-ahodi-le t'à Nòhtsı sı gıdẹ agọọlà.

9 Jannes eyıts'ọ Jamber lanı, hanı dọ sı whaà ts'ọ haget'ı ha niıle, ezhıne agıtt'ee sı dọ hazọọ nezıı gıımedi ha.

Ayı hogħàneètọ sı wek'èè ıda

10 Hanıkò nı sı ayı hogħàehtọọ, dani ehdaa, ayı għa eghàlaehdaa, dani segha ehkw'ı-ahodi, dani

ts'èwhù dehwhòò, dànì dọ gìghòneehtòò, daihà sọ̀nì kò sìnì nàtso xè ehdaa, hazòò wek'èizò họt'e.

11 Dànì sexè hoìla xè dasegùhà, eyits'ọ̀ kòta Antioch, kòta Iconium eyits'ọ̀ kòta Lystra eyi hazòò sexè hagòjaa sù hazòò wek'èizò họt'e. Hanìkò gots'ọ̀ K'àowo sù eyi hazòò ch'à edaxàseèhtì.

12 Amì Zezì-Krì wedahxà Nòhtsì wìnì k'èè ehda ha nìwọ̀ọ̀ sù dagùzaà agedle ha wek'èts'eezò họt'e.

13 Ekò dọ wejù eyits'ọ̀ dọ ghoyageezaà gùlù sù denahk'e sù negezì-le agede ha. K'èdaà dọ ghoyageeza xè ededì sù gìghoyahoeza ha.

14 Hanìkò nì sù ayì hoghàneètò eyits'ọ̀ ayì negha ehkw'ì-ahodù sù wek'èè ìda, dọ eyi hazòò hoghànegeèhtòò sù gik'èizò t'à.

15 Chekoa nechà-lea nelì gots'ọ̀ Nòhtsì Nìhtl'è k'èizò họt'e. Eyì yatì t'à gonezòò anejà, eyits'ọ̀ Zezì-Krì negha ehkw'ì-ahodù sù wet'à edaxàneetè ha họt'e.

16 Nòhtsì Nìhtl'è k'e yatì dek'eèhtl'èè sù Nòhtsì wets'ọ̀ họt'e. Wet'à dọ hoghàts'eehtò gha nezì, wet'à dọ nàts'ezò ha dìì-le, dọ ekò-le geeda nìdè wet'à ehkw'ì anagets'ehzì, eyits'ọ̀ weghàà dọ ehkw'ì geeda gha hoghàgets'eehtò ha họt'e.

17 Hanì-ìdè Nòhtsì wets'ọ̀ dọ t'aats'òò nezù eghàlageeda gha t'asì hazòò deghàà gìts'ọ̀ ha.

4

1 Nòhtsì wenadaà eyits'ọ̀ Zezì-Krì wenadaà nets'ọ̀ eehtl'è. Zezì ededì sù dọ geedaa eyits'ọ̀ dọ elàidèe gosìnyaehtì ha. Gots'ọ̀ wègòèht'ì ha eyits'ọ̀ wenàowoò k'èè hòzòò ayele ha. Wedahxà dù yatì neghàhòò họt'e:

² Nòhtsɪ yatì t'à dọ ts'ò goɪde ha t'aats'òò sɪnìwheɛda. Nàowo ehkw'ɪ k'èè aahda, hoɪɪ hòahɪsɪ-le, eyɪts'ò eyɪ gha naxɪnì nàtsoò aahle, gɪɪdɪ. T'aats'òò dọ xè ts'èwhɪ neewọ eyɪts'ò hotì nezɪ hoghàgɪhtọ.

³ ɪdaà nɪdè dọ sɪ nàowo ehkw'ɪ ka-egèèhk'w'ọ ha-le agode ha. Dàgɪwọq sɪ zọ k'èè hoghàgoetọ gɪwọ ha. Ayɪ geèhk'w'ọ hagɪwọq sɪ t'à hoghàgeetọ gha hoghàehtọq-dọq ɪq edegha nègele ha.

⁴ Nàowo ehkw'ɪ ka-egèèhk'w'ọ-le agede ha, ekì godɪ dọ yèhtsɪ zọ ka-egèèhk'w'ọ ha.

⁵ Hanìkò nɪ sɪ t'asɪ hazọq gha nɪnì ehkw'ɪ ane-hwhọ, negha hoɪla kò wexè ts'èwhɪ ɪda. Godɪ nezɪ k'eneza gha nekayaetɪ ne t'à, la neghòt'ọq sɪ t'aats'òò wek'èè hòt'ò eghàlɪda.

⁶ Sɪ hòt'a selọ nèhòkw'ɪ ha nìhọqwo, Nòhtsɪ gha sezɪhɪ k'ehọqwo lanì. Dɪ nèk'e gots'òò asedle ha nìhọqwo.

⁷ Ehdageedè t'à dọ nàtla k'etɪmọehdaa laht'e. Nezɪ k'etɪmọehda t'à nọqde ts'ò gɪghọèhnọ, eyɪt'à nọqde ts'ò Nòhtsɪ gha ɪlaà sɪnì nàtso họt'e.

⁸ Ehkw'ɪ gha sutà xè hoehnọ ts'ihzọ t'asɪ sọm̄baekwo t'à hòèlɪ nọqde dzeq k'e seghòt'à ha. Gots'ò K'àowo ededɪ zọ ehkw'ɪ dọ sɪnɪyaehtɪ họt'e eyɪts'ò ayɪ dehnọq sɪ seghàyɪza ha. Sɪ zọ hasele ha nùle, hanìkò dọ hazọq wègoèht'ɪ gha kànegɪzaa sɪ ededɪ sɪ hagole ha họt'e.

Paul wexè hoɪla hoòwo

⁹ ɪwhàq sets'ò anede gha hòt'ò edɪhdzà.

¹⁰ Demas dɪ nèk'e t'asɪ whelaa ghọneetọ t'à sets'òò ajà xè kòta Thessalonɪca ts'ò ajà. Crescens

Galatia nèk'e ts'ò ajà, eyits'ò Titus Dalmatia nèk'e ts'ò ajà.

¹¹ Luke ededı zò segà wheda. Mark wekàatla gà edexè awıle, Nòhtsı wılaà ghàlaehda ekò nezıı sets'adı ıle t'à.

¹² Tychicus kòta Ephesus ts'ò awèhla.

¹³ Jo ts'ò nııta nıde, kòta Troas ekò Carpus wegà sezeè aèhchı ahlaa sıı edexè anele nõò. Senıhtı'è eyits'ò enıhtı'è ewò t'à hòèlıı eyı t'aa wedè awıde sòò.

¹⁴ Alexander satsò-eghàlaedaa-dòò sets'ò hoıla deè hòèhtsı. Gots'ò K'àowo eyı k'èxa hoıla yeghàhòzà ha.

¹⁵ Nı sı wech'à edexonehdi, godı nezıı t'à dọ hoghàts'eehtòò sıı sıı wek'èch'a họt'e t'à.

¹⁶ T'akwełòò seghò nàyaetı ekò dọ wıızıı sek'edaedi-le ıle, hazòò sets'òò nageèhde ıle. Eyı k'èxa Nòhtsı t'asagòòlà-le nıde dehwhò.

¹⁷ Hanikò gots'ò K'àowo sexè at'ı t'à, sıni nàtsoò asııla. Hanı ts'ıhòò godı nezıı degghàà dọ ts'ò gohde ha, eyits'ò dọ hazòò Israel got'ıı agııt'e-le sıı geèhkw'ò ha weli. Ekııyeè k'e goıııcho wewà ch'à Nòhtsı edaxàsııhtı ıle.

¹⁸ Nàowoıı hazòò sek'alawo ch'à gots'ò K'àowo edaxàsehtè ha, eyits'ò yak'e wenàowoò k'èè hòzòò sıı ts'ò asele ha. Welò whıle ts'ò weghàsòhoedi welè. Amen.

Naxıxè sıghà welè

¹⁹ Priscilla eyits'ò Aquila, eyits'ò Onesiphorus wekò dọ hazòò nàdèè sıı segha “Naxıxè sıghà welè” gııdı.

²⁰ Erastus kòta Corinth àida, eyìts'ò kòta Miletus ekò Trophimus eyaelì t'à sexè ajà-le.

²¹ Xok'e agode kwe jò sets'ò anede ha wùhdzà. Eubulus yatì nezu nedanìzò, eyìts'ò Pudens, Linus, Claudia, eyìts'ò gòet'ì hazòò, “Nexè sìghà welè,” nègedì.

²² Gots'ò K'àowo nets'ò ìnì xè at'ì welè. Nòhtsì nets'ò sònwò welè.

Nòhtsı Nıhtl'è
Dogrib: Dogrib Genesis & New Testament New
Testament & Portions of Old Testament

copyright © 2009 Canadian Bible Society

Language: Dogrib

Translation by: Canadian Bible Society

Tłchq Genesis and New Testament
About Tłchq

Tłchq (Dogrib) is a Na-Dene (Athabaskan) language. It is spoken by the First Nations Tłchq people in the Northwest Territories in Canada. It has the largest number of speakers of any of the Aboriginal language communities in the NWT, and is one of the official languages of the Northwest Territories.

About This Translation

This translation includes the book of Genesis and the New Testament in Tłchq. The first edition of the Tłchq New Testament was published in 2003. It was a historic event, as it was the first time in more than a hundred years that a complete New Testament was published for one of the Dene First Nations in the Territories. The first edition was well received and quickly sold out. In the meantime the book of Genesis had been completed. Consequently, the 2008 reprint of the Tłchq New Testament included Genesis.

Though this translation of the New Testament and Genesis took a total of ten years, the people who worked on it built on years of labor invested by the Tłchq people, elders, priests and missionaries, translators, educators, and linguists. The material contained in this book was checked and approved by consultants from Wycliffe Bible Translators and the Canadian Bible Society.

If you are interested in obtaining a printed copy of this Bible, please contact the Canadian Bible Society at <http://www.biblescanada.com>.

Copyright Information

Dogrib Genesis and New Testament © 2003, 2008 Canadian Bible Society

The text of the Bible in Tłchq that appears in this electronic format or website is for personal use only.

Up to five hundred (500) verses of the Bible text in any form (written, visual, electronic or audio) may be quoted without permission. The quoted verses may not be more than 50% of a complete book of the Bible, or more than 25% of the total text of the work in which they are quoted. Prior written

permission must be obtained for any other use of the text. Copyright acknowledgement must in all cases appear on the title or copyright page. For more information on copyright conditions or to apply, visit <http://www.biblesociety.ca/copyright>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

dccb8cb-87c9-5afe-9ac6-f62c4ade3a81